

Bản án số: 145/2021/HS-PT
Ngày: 21-12-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Bình
Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Duy Hoài
Ông Đặng Ngọc Bình

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Dũng; là Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:
Bà Trần Thị Đào; Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 12 năm 2021, tại Hội trường Nhà văn hóa tổ 6, phường 2, thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng; Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 213/2021/TLPT-HS, ngày 09-11-2021 đối với bị cáo Trần Hoài N do kháng cáo của bị cáo Trần Hoài N đối với bản án hình sự sơ thẩm số 121/2021/HS-ST; ngày 22-9-2021 của Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo kháng cáo:

Họ và tên: **Trần Hoài N**; sinh năm 1990 tại Lâm Đồng; nơi ĐKKHKT và cư trú: Tổ 7, thị trấn LT, huyện BL, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: Làm vườn; trình độ học vấn: 09/12; giới tính: Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn N, sinh năm 1955 và con bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1962, cùng cư trú tại thôn h, xã LC, thành phố BL, tỉnh Lâm Đồng; gia đình có 03 anh em ruột, lớn nhất sinh năm 1986, bị cáo là con nhỏ nhất trong gia đình; vợ: Nguyễn Thị Diễm K, sinh năm 1995 hiện cư trú tại tổ b, thị trấn LT, huyện BL, tỉnh Lâm Đồng; con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2016, nhỏ nhất sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông **Lê Thanh Dương**, Văn phòng Luật sư Phước Toàn, Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án này còn có đại diện hợp pháp bị hại bà Nguyễn Thị S, chị Nguyễn Thị Thùy H, chị Nguyễn Thị Bạch Y, anh Nguyễn Thanh Q, anh Nguyễn C không kháng cáo; không bị kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Hoài N đã có giấy phép lái xe mô tô hạng A1. Vào khoảng 05 giờ 20 phút ngày 18-01-2021, Nguyên điều khiển xe mô tô biển số 49K1-293.22 chở con trai là Trần Minh T sinh năm: 2016, ngồi phía trước ba ga lưu thông trên đường Nguyễn Văn Cù theo hướng từ huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc. Khi đi đến đoạn đường trước nhà số 927B, đường Nguyễn Văn Cù, phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc do chạy nhanh không chú ý quan sát phía trước nên tay lái bên phải xe mô tô của Nguyên điều khiển va chạm vào người ông Nguyễn Văn C đang dắt bộ xe đạp điện bên phải đường, cùng chiều phía trước. Hậu quả sau khi va chạm xe mô tô cùng ông C và xe đạp điện ngã đổ xuống đường bên phải theo hướng lưu thông. Sau khi tai nạn xảy ra ông Nguyễn Văn C được đưa đi cấp cứu và tử vong tại Bệnh viện II Lâm Đồng.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định được như sau:

Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn giao thông được trải nhựa bê tông, bằng phẳng và thẳng, không ảnh hưởng đến tầm nhìn về phía trước. Mặt đường rộng 6,60m; ở giữa đường có vạch sơn đứt nét màu vàng, rộng 0,15m kẻ tim đường; phần đường phải theo hướng mô tả rộng 3,20m; vạch sơn trắng rộng 0,20m kẻ mép đường hai bên. Hai bên đường có lề đường nhựa hẹp và lề đường đất. Không có biển báo giao thông cấm trước khu vực hiện trường theo hai chiều đi.

Chọn hướng từ huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc là hướng khám nghiệm, chọn mép đường bên phải theo hướng khám nghiệm làm mép đường chuẩn. Tất cả các dấu vết nêu trên đều nằm ở phần đường bên phải hướng lưu thông trên đường Nguyễn Văn Cù theo hướng từ huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc. Các dấu vết được đánh số thứ tự từ số 01 đến 07 theo hướng mô tả.

- Số 01: Là vết cày xước đứt đoạn thứ nhất để lại trên bề mặt vạch sơn trắng sơn kẻ mép đường phải, dấu vết có chiều hướng kéo dài về đến trục bánh sau xe đạp điện dài 0,52m đến mép đường chuẩn là 0,05m, cách điểm mốc cố định 27,80m.

- Số 02: Là vị trí xe đạp điện sau tai nạn bị té đổ về bên trái nằm trên lòng đường và bên lề phải, đầu xe quay xiên ra phía giữa đường. Tâm đầu trục bánh sau cách mép đường chuẩn là 0,35m. Tâm đầu trục bánh trước cách điểm đầu vị trí số 01 là 0,60m.

- Số 03: Là dấu vết cày đất liên tục để lại trên bề mặt lề đường đất bên phải, dấu vết có chiều dài 1,90m, xung quanh dấu vết là các mảnh vỡ nhựa, mảnh vỡ kính gương nhỏ. Điểm đầu và điểm cuối dấu vết cách mép đường chuẩn là 0,55m. Điểm đầu dấu vết cách tâm đầu trục bánh trước xe đạp điện tại vị trí số 02 là 7,30m.

- Số 04: Là dấu vết cày xước đứt đoạn thứ hai để lại trên bề mặt lề đường đất và bề mặt sân trước nhà dân bên phải đường; dấu vết kéo dài đến vị trí xe mô tô biển số 49K1-293.22 là 15,60m. Điểm đầu dấu vết cách mép đường chuẩn là 0,95m, cách điểm đầu vết cày đất tại vị trí số 03 là 5,95m.

- Số 05: Là vết máu dạng hình quạt dài 2,0m. Điểm đầu cách mép đường chuẩn là 2,0m; điểm cuối cách mép đường chuẩn là 1,40m. Điểm đầu dấu vết cách điểm đầu dấu vết cày xước tại vị trí số 04 là 2,90m.

- Số 06: Là vị trí dấu vết máu có kích thước 1,70m x 1,00m. Điểm đầu dấu vết máu cách mép đường chuẩn là 1,70m; điểm cuối cách mép đường chuẩn là 0,40m. Điểm đầu vết máu cách vị trí số 05 là 4,25m.

- Số 07: Là vị trí xe mô tô biển số 49K1-293.22 nằm trước sân nhà dân phía bên phải hiện trường theo hướng mô tả. Tâm đầu trục bánh trước cách mép đường chuẩn là 8,17m. Tâm đầu trục bánh sau cách mép đường chuẩn là 7,00m, cách điểm đầu vị trí số 06 là 12,55m.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 59/2021/TT ngày 29-01-2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lâm Đồng xác định: Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Văn C là đa chấn thương do tai nạn giao thông.

Tại Kết luận giám định số 173/GĐ-PC09 ngày 18-3-2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng, kết luận: Giấy phép lái xe số AG 751324 đề ngày 24-9-2008, họ tên Trần Hoài N, năm sinh 1990 là thật.

Tại Kết luận giám định số 121/GĐ-PC09, ngày 06-4-2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Lâm Đồng, kết luận:

- Không đủ cơ sở kết luận tốc độ của xe mô tô biển số 49K1-293.22 ngay trước khi xảy ra tai nạn giao thông.

- Vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông, xe mô tô biển số 49K1-293.22 và xe đạp điện lưu thông trên đường Nguyễn Văn Cừ theo chiều từ huyện Bảo Lâm về hướng đường Quốc lộ 20, thành phố Bảo Lộc.

- Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe mô tô biển số 49K1-293.22 với xe đạp vào thời điểm xảy ra tai nạn giao thông thuộc phần đường dành cho phương tiện lưu thông trên đường Nguyễn Văn Cừ theo chiều từ huyện Bảo Lâm về hướng đường Quốc lộ 20, thành phố Bảo Lộc.

Về vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Bảo Lộc đã tạm giữ và trả lại cho chủ sở hữu xe mô tô biển số biển số 49K1-293.22 và 01 xe đạp điện, màu đen, không biển số. Hiện cơ quan điều tra còn thu giữ 01 Giấy phép lái xe mô tô hạng A1 số AG 751324 mang tên Trần Hoài N.

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn giao thông, bị cáo Trần Hoài Nguyên đã đến bồi thường cho gia đình nạn nhân Nguyễn Văn C số tiền là 25.000.000đ (Hai mươi lăm triệu đồng) để khắc phục hậu quả. Sau khi nhận số tiền trên đại diện gia đình nạn nhân Nguyễn Văn C là anh Nguyễn Thanh Q không có yêu cầu gì thêm về vấn đề dân sự.

Cáo trạng số 133/CT-VKSBL ngày 05-8-2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng truy tố Trần Hoài N về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại bản án số 121/2021/HS-ST; ngày 22-9-2021 của Tòa án nhân dân thành phố Bảo Lộc, tỉnh Lâm Đồng:

Tuyên bố bị cáo Trần Hoài N phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Căn điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Trần Hoài N 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 24-9-2021 bị cáo Trần Hoài N kháng cáo xin hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Trần Hoài N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như bản án sơ thẩm đã xét xử; không thắc mắc, khiếu nại gì thêm; bị cáo giữ nguyên kháng cáo và xuất trình hồ sơ bệnh án của bản thân.

Luật sư bào chữa cho bị cáo thống nhất với tội danh như bản án sơ thẩm đã tuyên; đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, chưa có tiền án tiền sự, nhân thân tốt, bản thân là lao động chính, hiện tại vẫn đang phải chữa bệnh, có con bị tự kỷ để áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Hoài N; sửa bản án sơ thẩm; áp

dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng án treo và tuyên thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Căn cứ lời khai của bị cáo và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã có đủ cơ sở xác định:

Vào khoảng 05 giờ 20 phút ngày 18-01-2021, tại trước nhà số 927B đường Nguyễn Văn Cừ, phường Lộc Phát, thành phố Bảo Lộc, Trần Hoài N điều khiển xe mô tô biển số 49K1-293.22 lưu thông theo hướng huyện Bảo Lâm đi thành phố Bảo Lộc không chú ý quan sát phía trước nên đã tông vào ông Nguyễn Văn C đang dắt xe đạp điện đi sát mép đường bên phải, cùng chiều phía trước, hậu quả ông Chính tử vong.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Trần Hoài N trong hạn luật định và đúng quy định nên được xem xét.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến sự hoạt động bình thường của người khác khi tham gia giao thông trên đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của con người được pháp luật bảo vệ.

Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015; tuyên bố bị cáo Trần Hoài N phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” là đúng người, đúng tội.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Trần Hoài N giữ nguyên kháng cáo và xuất trình hồ sơ bệnh án của bản thân. Qua hồ sơ vụ án thấy rằng, sau khi gây ra tai nạn dẫn tới hậu quả tử vong cho người bị hại, bản thân bị cáo cũng bị thương tích nặng vẫn đang trong quá trình điều trị; bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, chưa có tiền án tiền sự, nhân thân tốt, bản thân là lao động chính, có con bị tự kỷ nên xem xét áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung, không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội nên chấp nhận kháng cáo của bị cáo như ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tại phiên tòa là phù hợp và đúng quy định của pháp luật.

[3] Về án phí: Bị cáo Trần Hoài N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố

tụng hình sự.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Hoài N; sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo Trần Hoài Nguyên phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015;

Xử phạt bị cáo Trần Hoài N 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo; thời gian thử thách 24 (hai mươi bốn) tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm (21-12-2021).

Giao bị cáo Trần Hoài N cho Ủy ban nhân dân thị trấn Lộc Thắng, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong quá trình giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí tòa án. Bị cáo Trần Hoài N không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT1- TANDTC (1);
- VKSND tỉnh Lâm Đồng (1);
- Phòng KTNV&THA (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (1);
- PV 27 Công an Lâm Đồng (1);
- TAND TP.Bảo Lộc (3);
- VKSND TP.Bảo Lộc (1);
- Cơ quan CSĐT TP.Bảo Lộc (1);
- Chi cục TP.Bảo Lộc (1);
- Bị cáo (1);
- Người bào chữa (1);
- Lưu hồ sơ (1); Ấn văn (1).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Văn Bình